

甲子年七月廿三日

六·德律風 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

司 公 限 有

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

**ESTABLISHED 1880.**

十二個月	三個月	每份
十八元	五元	一角

二、每月二元  
四、六個月十元

外埠郵費另計英國每加四占其餘各國每加九占

齊惠下空函訂閱恕不答覆

蒙登全年告白其告白費分週先收倘有半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短報告白費請先惠此佈 本館謹啟

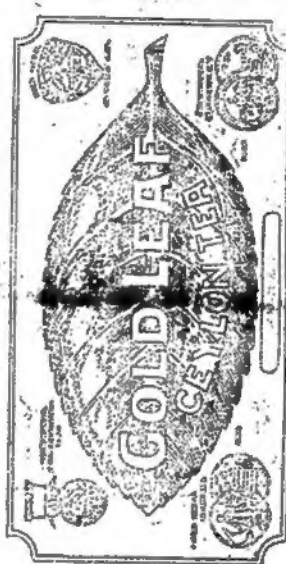
求葉葉膏上頂



唯一優美之茶葉  
曾獲金牌第十次

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也提防假冒務須購買此茶葉七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡店均購用此茶葉唯一代理人星洲亞庇八號巴多羅公司

頂上金標茶葉



譯遜氏拾遺錄

該藥專治 馬來熱 傷寒  
及其他熱症 生之種種瘧症  
功效如神 有家室者不可不各備一箇  
以應不時之需

來鐵坊三十三門牌

英國葯房監製

小坡大馬路  
○五號門牌

聯合藥房亦有出售

*The British Dispensary Ltd.*

33 Raffles Place

Singapore.

Also obtainable at United Pharmacy

305 North Bridge Road

一九二四年四月十一日



# NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

數 語 爲 母 音



倫敦聖本及公司特在康陵律安伯第 (Amber Mansions)

設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩營之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有僱具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

二、上午八時至下

午十一時半

二、下午二時

〔午五時〕

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

卷之四

主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

卷之百廿四



評 論

近來海外賑災之聲浪。震動甚巨。此等同情心之發達。實僑胞進步之表徵。不獨僑胞。動不外僑胞。二。然二者之進行。手續複雜。動需若干之時間。然救災如救火。愈速愈妙。國內各省水災。最生將近三個月。災黎待賑之切。當已急如星火。若依前狀。則二者之一定程序進行。則恐秋到之日。嗷嗷待哺者。已斃於溝壑之中。而無領受實惠之望矣。是正如其人已死。吾人雖以無數之金。丹妙術。抑復何用。

近如吉慶巴城二地之商會。皆能先行墊款。然後籌募。前晚同鄉義賑會之所在。今幸本坡海軍俱樂部。發起籌募水災會成立之日。即先墊現款萬元。潘君其君亦以個人資格。墊款五千元。此其急公好義之美德。當為人所共欽。而於救災之進行。亦可謂能得其本旨也。若同僑報社所發之籌募水災會。亦能仿行此法。由團體中之富有現款或個人之殷實者。先墊巨款。再由當地籌集賑款。以期早日運往災區施濟。則數省災黎之生命。當可及時得援。而不至因待賑之緩不濟急致日就奄奄者也。故為望之。

本館專電

廿二日下午十時廿三日上午七時自上海發

◆直方扣留各路之火車車輛。以備軍用。交通頗感不便。  
◆吳佩孚電令鄂蕭接濟趙恆惕餉械。專防粵方北伐。  
◆使團對於此次醞釀之大規模戰爭。將提出極嚴重之警告。並有主張速行召集遠東會議。實行前此之共管制者。  
◆盛傳山海關方面之奉直防軍。業經接觸。但當局極力否認。  
◆吳佩孚秘密入京。協商對付奉張與西南之軍事計畫。僅駐二夜。即仍返洛。抵洛後。始傳於外。  
◆王克敏積極進行金佛郎案。以備此次之戰費。

北京各銀行鈔票。因奉直戰訊。陡跌。

◆駐滬各領。已分電其駐京公使。速請各本國政府。增派軍艦來華。保護僑商。  
◆齊燮元通電。浙盧改偏賊軍。實違江浙和約。盧則謂其時浙不收容。咸必進攻他省。改編正所以維持和平云云。江浙開戰之期。當在一星期以內。

◆上海外僑。亦多加入弭兵運動。  
◆上海市面動搖。波及內地各重要市場。  
◆廣州商團已下動員令。積極準備向孫軍進攻。大本營令滇湘軍暨講武堂學生抵禦。

◆廣州當局於廿日分途派員勸令商家勿罷市。  
◆廣州各銀行皆將現款運往沙面。但被警察阻止。

◆廿一日廖仲愷。通電列舉陳廉伯通北之證據。  
◆孫中山令湘軍準備進攻佛山之商團根據地。

◆陳炯明派人與商團接洽。協攻廣州。

特 載

京滬當局與團體之籌賑熱

聞粵以外之各省水災慘狀與各方助賑情形。業已迭詳前報。茲又得接京滬當局與團體籌賑之要訊。爰彙誌如下。以爲同僑之熱心助賑者。

(一)直隸水災救濟會成立紀

保定通信云。直省水災。現有五十縣之多。王承斌省長。以此大之災情。如斯慘重。特于日前開府中

外官紳。定于七月廿八日午後四時。在省署後樓開會。討論直隸水災救濟辦法。昨廿八日大雨。中外官紳冒雨到會者。尙有四百五十人之多。此次水災。各界頗爲重視。可想見矣。官紳方面。如警察廳楊敬林。政務廳陸長佑。財政廳金季博。實業廳于爾岑。教育廳張慶雲。省議會邊慶長。吳雨農兩副議長。姚道尹。高等地方審檢各廳。視交涉員。趙河務局長。卡達商會長。全體省議員。及紳商各界。外賓日英法美德俄比等各國領事。以及中外報界。四點半由王省長主持。報告成立直隸水災救濟會宗旨。略謂直隸一百九十九縣。民大水成災。六十餘縣。本年水災。津浦鐵路未如民大之甚。而外縣已報成災者。已五十縣。現雨澤不已。報災者仍紛至沓來。此次水災。已到民大之狀。省庫款項有限。勢非動用中外慈善團體。羣力賑救。斷難普濟被水災黎。其災情最重。尤以萬全清苑兩縣爲最。萬全被水淹死。知者有三千餘。失蹤未知下落。亦有三四千人。清苑保定兩縣。全被大水沖洗。餘縣雖較爲清輕。但亦非賑濟力熱心。捐募巨款。不能賑濟。是以有本會成立之必要。即此會之宗旨也。鄙人爲災民呼籲。務請到會諸公。鼎力捐募救濟。深爲感戴云云。繼由總商會長卡月庭。代表省長。報告直省被災縣分暨災況。報告畢。由董福元用英語向外賓傳達。王省長云。水患雖屬天災。半由地方官預防不周。既成災後。應各縣知事。盡力防範。宋成災者。亦應請省長嚴飭各縣知事。盡力防範。繼由邊慶雲議長起言。被災縣分。災情待賑。刻不容緩。設由捐募救濟。再行拯救。亦屬緩不濟急。請省長先行設法。或暫由庫中撥款。或借債賑款。派員賑放。一面再由到會諸公。積極捐募。分別救濟。王省長云。災區各縣。已令由收存存款項下。辦理賑濟。請諸公放心。并云此會即定名直隸水災救濟會。於今日成立。咸贊成。公推王省長爲會長。會址即設在省署後樓。省長并云。今日會場捐募已辦不及。俟捐募印就。分送諸公。盼諸多惠賜。代表領金。無任感禱。時已六點。宣告散會。

(二)何豐林爲各省水災乞賑

(上海訊)上海中國紅十字會總辦事處昨接滬滬賑軍便署來函云。(一)賑款者。案准北京順直水災急賑會長凌雲等電。並囑轉會共予協助到署。同時復准福建。湖南。江西等省軍民長官電告災情。囑爲振助。北京紅十字會。并曾迭函到署。請將各省區水災賑助。彙籌并賑。總立各省聯合賑濟籌備處。以期救災恤鄰。而資救恤等情。查本年南北各省同被水災。連綿之慘。區區之賑。實爲近今所罕見。

本坡要聞

●昨日海天俱樂部假座中華總商會召集同僑大會討論籌賑閩粵水災之盛況

本坡海天俱樂部諸君子。自廣東肇慶方便留醫院演劇籌款事畢後。即發起籌賑閩粵水災會。訂于昨日下午假座中華總商會。召集同僑大會。討論籌賑一切事宜。業已誌前報。茲將昨日開會情形。誌之如下。自二時二十分始。各國代表及個人。相繼蒞會。至三時。即極形擁擠。且數約達二百餘人。三時十分。首由梅君國良推舉吳君聯任臨時主席。全場鼓掌贊成。吳君含笑辭讓。經眾勸勵一度。乃以極誠懇之態度。立起向眾施禮。宣佈開會理由及籌案。略云。閩粵水災見告。一月有餘。做俱樂部。以爲閩粵一家。休戚當與共。乃本中華總商會籌辦閩粵水災賑捐之宗旨。發起演劇籌賑。以期稍盡我閩粵人一份子之職責。而無負其良心。此舉已得敝俱樂部全體同意。事在進行。惟是自籌籌款。舉果有積極之思。如彼望來。嗚呼災友之助。此則今日開會之理由。敝俱樂部願以盡心竭力。隨諸君宣佈者也云云。議畢。由海天俱樂部同人。出而擔任招待。以籌款賑閩粵水災爲宗旨。(二)籌會成立。必先正名。請公定本會名目。(三)會務繁劇。必須各有專責。請公舉辦事職員。(四)演劇。必須籌勞。而籌勞必須普及。欲期普及。又須假以時日。請公定開演日期。(五)大好舞台。知有多處。孰爲宏敞。孰爲適中。請公定演劇地點。(六)籌款助賑。似有等差。請公定籌款項目。(七)辦事宜有一定地點。請公定以何處爲宜云云。吳君以粵語宣佈畢。復請中華總商會主席王君會儀。以國語再期一週。後遂依次討論。(一)通過宗旨。(二)何君配天發言。定該會爲(海天俱樂部籌賑閩粵水災籌備會)。衆贊成通過。(三)推舉職員。由梅君國良推舉吳君聯任正會長。全場舉手贊成。決議通過。副會長由楊中諸人。先後推舉通過。計有薛中華君。李傳南君。謝長貴君。謝實傑君。李維君。胡文虎君。陳開國君。黃有淵君。張崇君。潘世良君。黃仲輝君。王天恩君。王水斗君。



## A circular metal fastener or washer with a central hole and a cross-shaped slot. The object is dark and appears to be made of metal. It has a central circular hole and a cross-shaped slot or indentation in the center. The edges are slightly irregular, suggesting it might be a part of a larger assembly.

上圖爲去年馬婆展覽會得獎一獎

李鏡仁  
相影  
師啓

民國十二年十月十五

甲子年七月廿三日

(二) 提議凡店舖之領取牌照用於食物營業者將其一切條件減輕以期免除房租之困難。

(三) 提議取消前此廢除遊行生食小販之主張。

(四) 提議熟食小販之營業地點。僅僅以市場中規定之區域為限。

本委員會對於當地情形。既已詳爲攷察。舉述於上。則若將各人每日吸食之量。遽行核減。則必發生種種困難。然吾人苟欲謀彼輩最終之利益。則其困難。當所不免。故本委員會以爲關於核減各人每日吸食量額之辦法。實不致失敗者也。

●一連拏獲私運出口之黑米  
兩大帮

昨早六點半鐘左右。當巡警數人。正出星洲河口。巡之際。忽見有空賊之舢舨一艘。由海口疾駛而。該警察等。頗爲懷疑。乃喝令艇上之人停槳。

上場 七點起  
九點止

下場 九點半起至  
十一點半止

▲◎參照舊不如

(古井重被記)一齣在上海早已有名  
其背景絕佳富有美術之佈置本院不  
重費特由滬購來頃已運到查驗清楚  
于本星期日在本院開映閱者 諸君  
早來觀

(說明書另分送)

陳嘉庚先生購名譽券壹張熱心  
惠銀伍仟大元

星洲海天俱樂部賑閩粵水災游藝會敬



# GARRICK

## Special Size No 2. Cigarettes.

### 煙香號二第力若



星洲  
檳城  
吉隆坡  
英美烟草有限公司啓

均有出售每罐五十枝八角半

一請購試便知其物質之良矣各處

十枝及二十五枝觀盒庄發售

此烟有五十枝及二十五枝罐庄及

禾金尼亞葉香煙者

凡欲以極低之代價而吸用最良之

此烟乃由英美烟草公司特製以應



Importers  
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

### Washes Without Shrinking

## 治士哥

片規

保  
不  
縮  
水



洗  
綢  
絨  
布

(冒假防提廉價精買造製行規洋之名著最界世)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.  
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申華星坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列剃  
刀之四大利

一、易以剃面 不傷皮膚  
列刀片入基列剃刀而  
體復以視亦速而便可剃  
矣

二、安樂自然 基列刀片  
鋒利非常環球無其匹是  
以剃面之後細毛無不  
春涼爽無比矣

三、剃面平安 基列剃刀  
能保護面而不受任何損  
傷而無受傳染病之虞

四、剃面經濟 基列刀片  
所值無幾且每一刀片可  
用數次之多

有此四大利益之剃刀諸君  
何不購用而享此剃面之安  
樂乎

英一千九百廿四年三月十  
五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

權利回挽

精製各器則否權利回挽請是貨國中用入國中  
低提力協用購為請裝新廉價稱堪題香貨國其改裝特新有茲

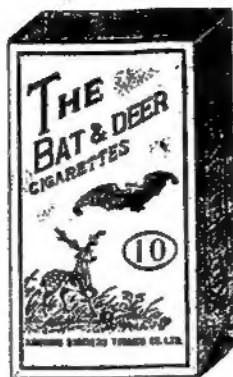
中國南洋兄弟烟草有限公司廣告  
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.  
Incorporated in China  
SINGAPORE



香烟 四喜 枝庄 五十



香烟 百喜 枝庄 五十



香烟 鹿標 何庄 十

RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌為記  
酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所  
售各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買  
新榮成 卜星源號  
大坡大馬路 錦昌號 水仙門新永泰號  
大坡大馬路 振源號

啟謹司公巷西人理代一惟羅暹及府州七  
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.  
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
Sole Agents.

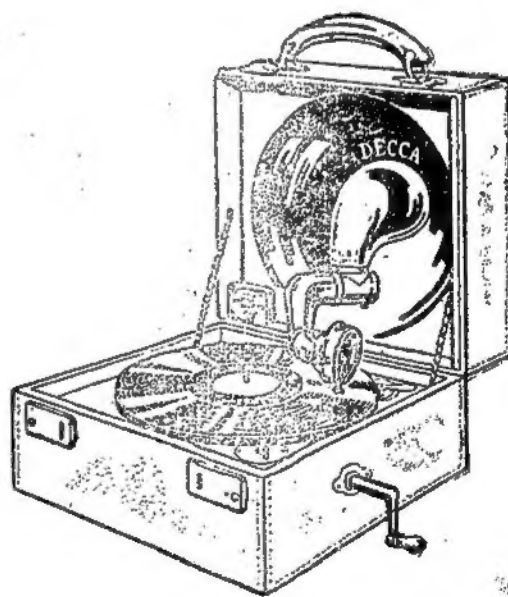
洲一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

三層 五層 三層各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所辦之萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽



德嘉方便留聲機

德嘉方便留聲機早已名馳中外以其為器雖  
小但其發聲之響亮音律之清晰實與價高大架之

機器完全無  
異輕便易帶  
且可用無論  
何家製造之  
唱碟  
零沽一號皮  
盒庄每架四  
十元

SOLE AGENTS  
RUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD  
SINGAPORE S.S.

二號木盒庄每架五十五元  
唯一代理人糖登拉堡沙露父子有限公司啓  
民國十二年五月八日





德大藥房 藍色白濁丸

著名

德國藍色白濁丸... 專治白濁... 功效神速...

南洋會豐商店... 總發行所...

民國十三年一月三日

一視同仁

(慈草稿)

民胞物與。固為吾儒之天性。一視同仁。亦吾儒懷抱之本旨也。...

祖國要聞

北京當道因閣潮分為三派

閣閣同意案提出以來。已一月有餘。枝枝節節。...

閣閣人在國會方面。向無後洽。同意案進行不易。...

其如欲使王閣。可省許多手續。曾笑曰。閣閣之意。...

奉天通信云

奉天此次之軍事會議。內幕甚秘。知者甚鮮。局外人視之。不過某師長來奉報告防地情形。...

馬來聯邦鐵路通告

關於星洲柔佛兩州聯邦鐵路車次及修車通告...

鳴謝廣告

鳴謝人等。工於建築輪船已有年餘。不幸遭火。...

勸辦閩粵水災賑捐三續

李傳南 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲 謝慶雲...



A black and white illustration of a person with a shaved head and a small tuft of hair, wearing a patterned robe and holding a cup. The person is depicted in a seated or crouching position, facing forward. The style is reminiscent of traditional Chinese woodblock prints.

老人牌桂格麥片



# 未來社會之領袖

各處大百貨店均有出售

英一千九百廿四年七月九日

## ▲取銷權紙廣告

通啟者馬六甲準板打加巴第  
三十七號門牌美發分公司司  
理人薛添盛君之權紙前由星  
洲油商美發公司之東主於一  
九二三年八月廿三號發給者  
業於今日取銷特此聲明仰各  
知照此佈

民國十三年八月廿三日

民國十三年八月廿三日

英發公司之狀師

達兄弟公司披露

111

十五元 順利 泰泉 益豐 協振 陳和隆 貴成  
 和源 永德盛 振順 豐合 陳合興 南順興 隆盛  
 義成發 有信莊 振益興 李順興 陳成安 義盛  
 萬豐隆 和成 順順成 公和 業茂 義盛  
 蔡金泉 集順 知和公司 太古南記 和珍 豐盛  
 同記 香城 光發成 光裕盛 吳生號 豐盛  
 添裕 金復興 鄭瑞發 沈萬和合記 富春莊  
 德盛 藍長發 貴雨成 陳廣成 成美金舖 廣裕  
 陳應發 南洋諸葛盛 華興信局 公和成 俊合  
 廣快泰 葉鳳忠 明裕 美豐 華裕興 同利豐  
 茂合 茂興利 謝信成 以上計六十一條各十元  
 信茂六元 永康 仁愛棧 萬祥和 茂昌 裕興  
 富裕 以上計九十六條共銀一千六百七十一元  
 以上計九十六條共銀一千六百七十一元  
 潮祥順記 五十元 沈萬興 五十元 萬順隆 三十元  
 順順隆 三十元 光興十元 財順十元 順隆 四十元  
 郭氏二元 以上計八條共銀一百八十六元  
 邱國瓦 善堂經募 諸善士寶號列左  
 榮記號 萬源棧 合昌棧 林美南 新吉美 萬祥  
 美和邱國瓦 以上計七條各五十元 鼎豐三十元  
 益和公司 合盛公司 正泰興 益豐 福同源  
 以上計五條各二十元 吳通久 信孚 和通  
 錦南興 振泰 萬裕發 源豐興 以上計七條各  
 十元 建順五元 佳裕興五元 以上計廿二條共  
 銀五百六十元 右列三號一百廿六條合銀二千四  
 百十七元連首二大共算一百七十二條統捐六千三百  
 八十三元  
 附啟者昨接本坡總關省水災會先交來銀四千元  
 託轉滙閩賑濟  
 又收海天俱樂部諸善董先墊銀一萬元  
 又收善世民善董先墊銀五千元 以上由諸議俟  
 海天俱樂部 關粵水災游藝會所收之款如數  
 扣抵  
 本總商會今日由滙豐銀 滙福州總商會一萬元  
 并代籌賑閩省水災會電滙四千元  
 又由滙豐銀行電滙香港東華醫院一萬元託代安轉  
 災區分賑西廣東全省商團現有所碍故收滙東華醫  
 院較為妥洽昨經大會通過照辦合並聲明敬代兩省  
 災黎鳴謝祝禱  
 民國十三年八月廿三日 新嘉坡中華總商會啟

無敵牌媚梨霜之功用

本品係製梨水史 定其參照法國無鉛白粉方法用美  
養 (*Magnesia Lavis*) 半 / *Zincum Oxidum* 為主成分加  
以其他化學藥品化合而成香料以麝香冰片為主並  
茉莉爲輔任令露置經年香味亦不散失以之當作洗面  
粉用功能使皮膚細嫩免除油光黧暗酒刺瘰癧雀斑黑  
子等患以之當作爽身粉用功能吸收汗垢祛除癢疹小  
孩積汗潰爛以之常敷患處尤爲奇效一二日與保證全  
愈誠居家宜備之必需品也請余不信者請一試

罐罐庄 二角五分 占 罐內附贈精美綢製毛撲一個  
新錫庄 二角五分 占

各號均有出售

各號均有出售

上海家庭工業社出品

星架坡水仙門中華商店代售

民國十三年三月一日

◁ 司 公 易 貿 南 中 ▷

大減價一月

酒店街三十六號門牌  
週年紀念 削價平沽  
舉行減價 以示提倡  
一年一次 僑胞諸君  
機會難得 快來參觀  
完全國貨 一經惠顧  
五光十色 便知虛實  
五層樓大旅館樓下

(止號五十月九起日六十月八)

39

葉 捲 煙

△

LA LINDA FILIPINA  
MANILA

ESTOS TABACOS SON ELABORADOS DE HOJAS DE LAS MEJORES VEGAS

EL ORIENTE  
FABRICA DE TABACOS  
MANILA

 商標聲明廣告

通啟者上列商標乃爲呂宋東方法不列卡煙草聯合公司

(EL ORIENTE FABRICA DE TOBACOS INC. MANILA) 專權

商標用於該公司在呂宋製造之“EL ORIENTE”牌呂宋烟卽前

此以 LA PERLA DEL ORIENTE 標運入馬來由各屬發售之

捲煙（朱律）

之上者

**警告：諸色**

人等如發賣

或交售此標之葉捲烟之非由該公司製造者或倣效該商標之

圖樣顏色致有侵害該東方法不列卡煙草聯合公司之權利者

一經查出定以法律對待決不寬恕先此聲明仰各知照此佈

東方方法不列卡烟草聯合公司之狀師勿禮諭魯兄弟公司啟

英一九二四年八月十九號



法治其及源病之濁穢氣口

言談之詞無論男女如遇口氣臭穢最為難堪不能使之  
 對面交口畏其口氣穢濁故也然而口氣穢濁究屬何故  
 一因大便結結二因齒牙不潔故而齒牙每日宜用牙刷  
 溫水和牙粉早晚刷洗二次使口氣芬芳可也若因大便  
 穢結所致更宜服用清導丸以通利大便使腸內積垢全消  
 此後服用清導丸數次大便通暢有序因清導丸係微  
 利平肝之妙品也清導丸非但能治大便穢結且使口氣  
 芬芳專治 肝火上升 頭暈目眩 痰涎頭痛 胸膈  
 脹悶 能平肝降火治時症諸苦可使皮膚光澤退紅瘰治  
 瘡癤疔瘡痼疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直  
 寄叻嶼大角至星架坡馬路街三號韋廉士醫生藥局原  
 班郵奉清導丸一瓶可也每瓶三元郵力在內

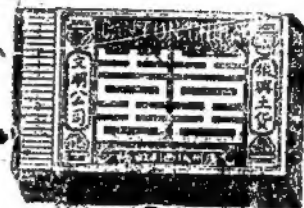
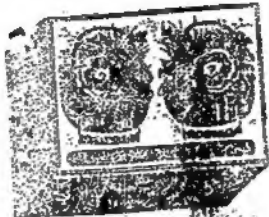
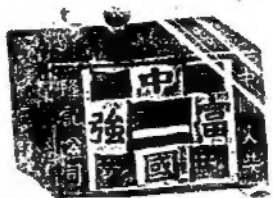


民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

各埠火柴 均大減價  
 諸君光顧 格外歡迎

新加坡馬交街門牌四十二號  
 電話二二三六



價甚平

貨極靚

亦易商量

本報啟事  
 啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜還報費係由郵局寄  
 函交來者請面請聲明交叻報社收妥為盼特此佈告  
 民國十二年二月廿日 本報經理啟



廣恒金鹿  
 在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四  
 十包沽銀五十八元  
 二兩庄每箱五百六  
 十包沽銀六十元  
 八兩庄每箱一百四  
 十包沽銀三十三元  
 二兩庄每箱五百六  
 十包沽銀三十五元

SHUN HANG TOBACCO CO.  
 43 North Canal Road,  
 SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

其代天官新榮成  
 十八號振源號  
 中興永興號  
 大馬路永康  
 二馬路乾元號  
 水仙門新永泰  
 牛車水源興  
 東陵錦安公司

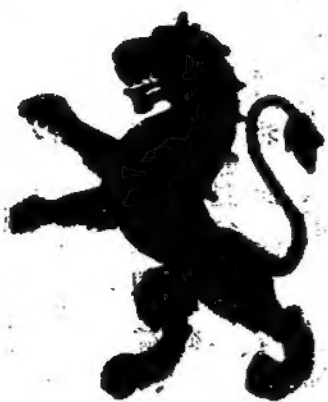
及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二







請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦  
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露  
楊梅果露 覆盆子露  
櫻桃露 克露露

價列  
大枝七角半 小枝四角  
每枝須押按銀一角代辦後將  
辦交送下領回銀如數

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd. SINGAPORE.

烟香標頭人

生衛台最凉清味烟



擔保完全用最上之禾金尼亞葉製煙紙潔白非常煙  
葉煙紙全無雜質極有衛生煙葉金黃物質優上

請即由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在  
物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質優上  
一九二四年八月九號

售出有均店烟各

FINEST OBTAINABLE  
好最質品  
HENNESSY'S  
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

售出有均處各

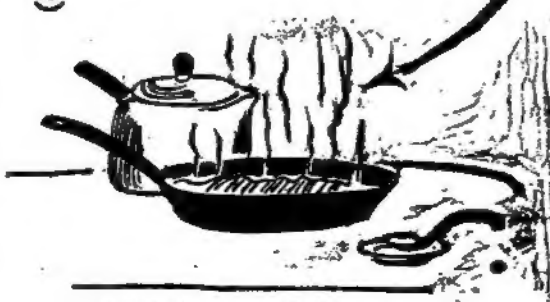
日一月七年三十國民



●特有之効力

調味味の素  
(味之素)

味之素凡煮菜之時無論肉類魚類蔬菜炒油燉湯  
湯水或醬汁均用些少味之素就立即變咸十分好  
味道俱兼好之後或將近煮起之時隨便通用無妨  
此粉係小麥之精華製成是以煮菜時合用味



做飯時當用  
之素起見應選  
未開罐知特優  
香如荷 光顧  
速來購方知此  
實為飲食界要  
品也  
南洋總經理  
號啟  
新嘉坡美芝路  
百六十五號  
電話一千九百  
五號  
大中華民國十  
年一月十一日



意注宜之者母為

華人嬰孩應服此膏效之  
代乳粉請以此膏力蘇粉  
以喂哺之兒童如此則兩  
兒女必康健日進肌肉堅  
實牙齒強白矣蓋膏力蘇  
代乳粉是專為兒童而令  
之康健者也



號十二月三年四廿百九千一英

(新駐京英在)司公限有合明福英總代二推  
號一十百一至七十百一牌門街中坡嘉星佳



專載

○北大擬掘京西大宮密窟

▲明瑞瑞之墓 (三)

▲前長十餘里

塔下曾掘得漢人拆毀。前左右三面皆約深尺餘。後則已深四五尺。幸磚灰尚堅。否則岌岌可危。橫額下有假門。亦為人拆毀。塔上有一宛平縣知事於民國十三年所出告示。禁人毀傷古跡。塔左右有殘磚數塊。似已破壤之遺蹟。塔前有一石基。似一殘廢之殿基。再前復下。有亂石一大堆。中有帶花紋者。有一塊上刻下。內外皆圓。似門上之石。又有一塊。刻其花紋。似係碑下之石。此堆石依現狀觀察。似係當日之碑。方廣皆及丈。再一二三級。即見石門。一北一南。距西丈。門皆向東北。門門高不及四尺。廣二尺餘。以燭筒身入約丈許。洞深可直立。六七尺後。右方有一穴。入穴。下降三四層。再少進。復下。則爲一石室。廣約七八尺。深約丈許。高亦相若。頂圓。地下泥濘深。室深。倚牆處有一石台。出穴。後仍舊路。洞高三四尺。不等。深約六七丈。四壁灰皆完整。洞盡處上有一大石塞。石上刻六七孔。孔徑寸許。洞外觀與北洞相似。俗傳其中極深。但入洞後丈餘。洞微高處。已多損壞。地積地上。洞餘不及三尺。再進丈餘。止餘高尺許。不難再進矣。出洞轉東北行。約二里許。復有一塔。建築相似。亦七層。但少細。如弘治五年三月性春爲大慈仁寺。第一代開山住持所作。洞洞宗祠。開同行胡君言。黑龍潭名玄洞道院。疑與玄洞塔有若何之關係。乃復往探黑龍潭。

(二)黑龍潭之調查 大宮在山半。黑龍潭在平地西南。距大宮約四五里。在幸莊中。外有牆。高約二三丈。以石爲之。牆甚厚。若城垣。上可登人。寬長皆約二十丈。現由黃國臣(即前所驗之莊頭)售與一姓小軍官。產案歸其姓後。將正南門對開。另築一面偏東。開一大門。門曰勤業別墅。舊石牆長約六七尺。乘置於牆內。上有四大字。曰玄洞道院。係上下款。牆內堆積亂石甚多。正中離北牆不遠。即俗所傳之黑龍潭。樓中有各神像。現由胡姓在西偏邊屋八九間。移各神像於內。神像有佛。老君。孔子。關帝。張飛。呼哈二將等。樓東西廣四五丈。南北寬三丈。高約二三丈。石壁厚。約三四尺。二層。外觀若一方桶。共二門。正南一門。入門相傳有一大井。現已由胡姓填封。同行胡君於彼初封石灰未乾時。尙及見井口之輪廓。現井口雖不可見。但叩其地。仍空作聲。知此井不淺。井傍傳即呼哈二將所在。二後與室內暗通。東北一門。傳言爲此樓出入之所。門外相傳有二室。門在室內。從外不備見門。現室已無存。登樓實極小。外實皆以石爲之。故光緒初。相傳樓中有七十二門。現已大半封閉。再上即爲一廳堂。已比。這高。上有國民新建等數間。但臺四周尙有舊柱石礎。六。原爲臺基。均未可知。幸莊村離五六里。相傳到連建此樓時。用工人極多。直從樓前排至山根。以手運石。故不日告成。且建樓時。尙使用陵寢工料云云。(幸莊離明一三號。約六十里)

(三)現在之推測。土人所傳太宮洞內。有水有船。與黑龍潭中暗井相通之說。以地勢推測。似不可能。現在據觀察所及。思爲推測。至於是否。則非俟日後發掘。無從知之也。塔既係崇禎時建。則距黑龍潭甚遠。與彼無關。以北邊之弘治塔測之。或亦係一和尙墳。南北兩洞。初意以爲水道。但後細思之。水道何必用暗。更何必有洞口左近之小屋。恐作備出入解者近是。不過洞頭石塞處。以尺寸計之。距地面爲不甚遠。當時或地上有屋。無由洞進。而小石塞則洞口防禦之用。蓋洞處二三人于內。持兵以待。則進洞者不能越洞口也。不過現在地上之屋已毀。此節則難想像耳。或者下邊仍有道。而今已封閉。亦未可知。由上諸節觀之。大宮或係劉瑾曾遊玩園觀於其地。建殿後。降殿爲寺。但地甚相仍勿改。石洞即其遺品也。至於黑龍潭。牆垣高峻。門戶重疊。石塞堅牢。或劉瑾遊玩時。預作三窟之計。亦未可知耳。

(四)發掘之計畫 現在最要者。爲知大宮之建造時代。因乎劉瑾之墓。抑爲劉瑾墓之所因。塔前墳地。以應爲發掘之第一步。蓋其向有確碑在也。至洞內通何處。亦一要題。故大宮測量員長短。由上觀之。至於南洞。雖內碑殘不通行處之上。觀之。以觀其長短。此第二步也。俟有所獲後。再爲更進之計畫。至於石塔爲三百年古物。現被僑夫拆毀。下部。不治將圮。尤須急待補修者也。

○生運聲明

啟者小號忍受芝律門牌六百十號合振公司布路衫褲什貨生理原係鄭福寶於前年閏五月間與鄭昌蘭頂受者鄭福寶再招入鄭清華與鄭輝達共三人合股經營司理鄭福寶印爲鄭清華印合振公司有與外商往來一切賬項由鄭清華印必須再由鄭福寶簽字方能有效倘由鄭清華印而未經鄭福寶簽字不合振公司概不承認特此聲明以免後論此佈  
民國十三年八月廿一日 合振公司謹啟

◎幸有保險

啟者敝號於二十晚因隔隣失慎被其波及幸在羊城保險公司購有燕梳即通知該公司派員查驗屬實所有損失即日如數賠足可見該公司辦理通融賠償快捷特登報表揚俾僑胞投保保險知所趨向焉  
民國十三年八月廿二日 廣合源街六十四號登春同啟

△工部局招人投承建築工程

▲關於亨靈炮台改造屋宇事宜。合約第一號。通政者。亨靈炮台。總局。站之辦事所。欲即行修造。為此。本局。特。登。報。招。人。投。承。移。去。其。處。之。現。工。及。建築。總。車。站。等。所。之。三。台。土。地。基。礎。建築。圖。式。承。建。單。及。投。標。格。式。等。均。可。於。平。時。辦公。時間。至。本。局。總。辦。事。處。索取。或。檢閱。此。項。投。標。可。於。八。月。二十五。日。午。時。投。交。本。局。總。辦。事。處。收。下。此。項。投。標。可。至。本。年。九。月。五。日。以。內。發。生。効。力。至於。投。標。之。票。款。本。局。自。會。有。權。衡。非。必。價。低。或。任。何。一。投。標。即可。入。選。先。此。聲明。仰。各。知。照。此。佈。  
一九二四年八月廿一日 工部局總辦奉命謹佈



海鳥牌



新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味罐頭牛奶

運到丹麥海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最壯壯之牛所擠出決無雜質罐內所裝除鮮牛乳外無加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實價廉物美男女老幼均合飲食而予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也準上各大貨店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)  
住本坡打興打街七號B信箱風二九〇八號  
英一千九百廿三年五月十七號

“SEAGULL” BRAND  
DANISH MILK.  
SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS  
The East Asiatic Co., Ltd.  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
SINGAPORE.  
7-B D'Almeida Street, Phone 2808



# 廈門春生堂

秘製祛風濕補酒 馳名天下

廈門春生堂 秘製祛風濕補酒 馳名天下

廈門春生堂 秘製祛風濕補酒 馳名天下

廈門春生堂 秘製祛風濕補酒 馳名天下

廈門春生堂 秘製祛風濕補酒 馳名天下

## 特載

### 英領馬來華僑之狀況及其與母國經濟之關係 (五)

(轉載中外經濟週刊)

欲謀僑民生活之向上。最要者莫如教育。現僑中僑民。其子弟多入英人所立之學校。按中普通教育。尙稱完備。然對於華人所要求之母國知識。則全缺如。民國以前。僑民因國內政治之混亂。地方官吏之暴政。往往入客不歸。革命之後。一時頗有思返還鄉土者。而僑民之經濟。亦因之而趨於凋敝。僑民之經濟。其重要者有三：(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。

### 西僑請求土地權問題

西僑請求土地權問題。近來設法向政府請求。予以土地權。惟依現行法律。外人無土地權。惟有特別權利者。不在此例。現僑之有要求土地權之舉。實大不利於僑人。僑人之不表示贊同。乃意料中事。政府方面因此種種關係。必不能准其所請。如政府准其所請。則僑人僑生及僑商。亦將依例請求。政府方面必無以應付之。僑人之不表示贊同。乃意料中事。政府方面因此種種關係。必不能准其所請。如政府准其所請。則僑人僑生及僑商。亦將依例請求。政府方面必無以應付之。

### 菲島國立大學之狀況 (二)

菲島國立大學之狀況。內容共分七科：(一)中。尤重農科。對我國學生之優待。最近又加入漢文科。菲島國立大學。其重要者有三：(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。僑民對母國經濟之關係。其最重要者為(一)送資。

### 承退聲明

承退聲明。啟者新嘉坡古塔街門牌三百零一號廣和祥火板坊生理由日林伯謙占有股份。茲因志願別圖。自願將所占股份退還廣和祥公堂。承受由登報之日起限七日。交易清楚。絕無後生。理應退還林伯謙。林伯謙(即林清材)當面聲明。如有經手。概與林伯謙無涉。此聲明。一九二四年八月十九日。承退人林伯謙同啟。承退人廣和祥同啟。

### 承股聲明

承股聲明。啟者本坡丹戎巴葛金振興火鋸生理。原日何兆升占有股份。茲因志願別圖。自願將所占股份退還金振興公堂。承受由登報之日起限七日。交易清楚。絕無後生。理應退還何兆升。何兆升(即何兆升)當面聲明。如有經手。概與何兆升無涉。此聲明。一九二四年八月十九日。承退人何兆升全啟。承退人金振興公堂同啟。

### 打打打



打打打。一羣人圍毆賣假藥的夥計時。大家如此呼着。且慢！不好打！

賣假藥的夥計的老婆。對這羣人亦要求免打。話說一羣人圍毆一賣假藥的夥計。該夥計的老婆急忙向這羣人求免。並詢何故圍毆其夫。這羣人中的某甲。語其妻曰。爾的丈夫為人夥計。每月不過一三十盾錢。人家要買虎標萬金油。八卦丹。有則發賣。無則應。方為道。今爾夫屢以假藥欺騙我等。置我等的生命而不顧。其心毒如蛇蝎。其人真禽獸之不若矣。該夥計的老婆聽了這番話。滿面通紅。怒火中燒。遂聲明與其夫離婚。以免株連云云。賣假藥的夥計們聽了。賣藥不宜假。假了受人打。賺錢歸主人。挨打夥計承。總發行所加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟。

18 Carat Rolled Gold  
none genuine unless stamped  
ADVANCE

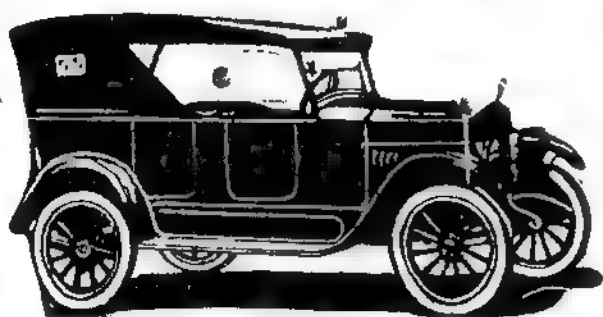


neckchain

赫雲緞鍍金品并不變黑。凡物經久用必垢汚不堪。須待洗滌。黑雲緞鍍金飾品亦然。洗滌之法。即用熱水少許。用洋皂刷洗。之移時。飾品即光觀。愈目鮮明。若新購者。然但別家製造之鍍金品。則不能以此法而洗滌之。即洗之亦不能。新者無異。是以其他鍍金飾品。決不能與赫雲緞鍍金品比擬也。諸君購買鍍金品時。務須認明上列之商標為盼。各著名大商均有發售。民國十三年七月廿八日。星洲甘密達德公司。E. O. GAMMETER & Co. Singapore.



車 托 摩 蘭 都



茲有人焉，曾爲人製造摩托車至二百萬，米之鉅然，後遂自造一車，以爲已用該車之成績，問可知矣。都蘭及露比之建造，乃由此而來。蓋都蘭氏 W. G. Durant

保怡 城櫓

**Georgetown Motors.**

英一千九百廿四年六月十號

各 車汽樂安  
位座人五

現  
分

舊各  
車此  
議

海 天 寶 河 海

元百六千一銀售樂每

舊名有如  
車此換可車  
議另錢價

**\$1,600. Cash**



## Central Motors Ltd.

號五月七年四二九一第

成金榮房

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效藥能。方便患病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧。脫離痛癢苦海。何壽南說法。

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水  
白濁刺痛藥水

達權藥房馳名藥品總發售

補肺 人參燕窩糖精  
治咳

**婦科毛鷄汁**

化學風潮

驅風龍虎汁

運新龍虎血汁

氣血一虧

遊風走瀾

男婦皆宜

石虎

民國十三年三月三十一日

石叻成金藥房主人謹啓

總代理  
松拍街

衛安公司

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣名馳下天

氣痛靈丹

體將此功用列左

一治心氣痛 一治肝氣痛 一治脾氣痛 一治小腸氣痛 一治婦人經期肚痛 一治食滯不消肚腹不舒 一治腎氣不調腰膝酸軟 一治腎經濕熱腰膝疼痛 一治氣血不調腰膝疼痛 一治濕氣下注兩脚腫痛

凡患以上各症一服立效如神

有疑其效者請試之

人己名揚海外先哲如斯

傳一毫舉 每打一元

註冊商標

中國許達成監製

A black and white illustration of a cow standing on the left side of the advertisement. To its right is a large, vertical rectangular label with the Chinese characters '中國許達成監製' (Supervised by Xu Dachen, China) written in a bold, stylized font. Above the cow and label, there is a circular logo featuring a cow's head and the words 'TRADE MARK' and 'REGISTERED'. The background is filled with various patterns and smaller text, including '商標' (Trademark) at the top left.

施林氏  
神效  
除痰  
止咳水

君患咳嗽請我診脈  
我勸你不服藥可往  
石叻松柏街衛安公司  
買施林氏除痰止咳水  
服便得愈不論寒熱新  
久諸咳一服即止  
的確第一  
各埠藥房  
商店均有代售

君患咳嗽請我診  
我勸你不服藥  
石叻松柏街衛安公  
賈施林氏除痰止

衛安公司

治蚊香  
發行

造之治蚊香  
全中國藥料  
使蚊蟲立斃  
產銷誠各藥  
生虫藥其乃  
用衛生之要  
也元全國貨  
美價廉愛國  
君熱心振興  
貨請嘗試之  
安公司總代



民國十二年五月廿四日

此也

公司則隨時均有存貨備

星洲唯一代理人冰藏有限

各伙食店均有出此之標



受中外僑民歡迎也

內物質自變換自出市來歷

來自澳洲(俗稱新金山)

是所有牛奶油中之最者

埃士堡白熊頭牛標乳油

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd  
Singapore.

### 六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉為醫治嬰兒出牙期及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰孩及孩童享平安安舒服之樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字為此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安神劑或任何有害及危險之成分此粉世界已為家用之為時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒患重一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六標萬金粉能使腸胃清潔及清血性和潤用以治左列諸症其效如神

大便秘結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯煩躁 肚腹絞痛 驚風 寒熱 回蟲 止腦怒 牙炎症 嬰兒牙各疾

六六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內各種疾病之靈其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉功能安甯神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一變蒼白綠之色宜即以此粉治之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便秘結積滯或其他種種嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之難症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有發故宜言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

#### ▲本坡出售處

廣裕和 萬山棧 何長春 萬安和 萬泰和  
春生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂  
萬春堂 廣春和 公興堂 仁安棧 大和堂  
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天祐 春生和  
廣同安 萬生和 大春和

民國十三年八月廿一日

### 司公限有險保東聯

Eastern United Assurance  
Corporation, Limited

總行在星洲 設一分局在六馬路

十二年十一月廿三日

董事  
楊國河 林義順  
黃兆珪 殷雪利  
李俊承 王福海  
余應林 謝子建  
余應林 謝子建

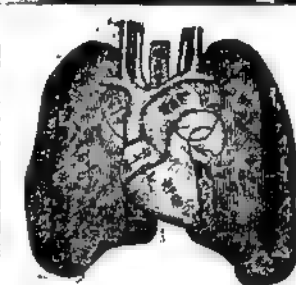
本公司之保險業務專辦中國人之保險公司故本公司之保險完全保水火  
賠償則快捷公道保費按最低廉  
總代理 會豐商店

## 馬老標經路良藥

總代理 會豐商店



此藥之功效甚大凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效  
每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己



肺為司呼吸之官上通喉管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之氣皆賴肺以運轉肺氣不暢則呼吸不順見咳嗽痰喘等症  
此藥專治肺病咳嗽氣喘吐血等症服之立見奇效  
每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己



此藥之功效甚大凡患咳嗽氣喘肺癆吐血等症服之立見奇效  
每瓶大洋一元  
每打十元  
批發格外克己



# 紫雪膏

外科聖藥之  
神功妙用

此膏係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精工製成。凡患一切瘡毒、腫毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、小兒驚風、婦人產後諸症，抹之即愈。此膏功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

## 扣留國軍械風潮之趨勢

商團訂購之軍械，自被孫政府扣留後，商團與政府間之關係，即於十日發生緊張。分團七長隊長等，均向政府提出抗議。政府則以軍械係屬軍用，非經政府許可，不得隨意扣留。商團則謂政府扣留軍械，係屬違法，且已影響商團之利益。雙方各執一詞，互不相讓。此種風潮，若不早日解決，恐將演變為更大之衝突。目前，雙方正就軍械之用途、保管及歸還等問題進行協商，但進展緩慢。商團方面表示，若政府不滿意其要求，將採取進一步行動。政府方面則強調，軍械之扣留係為維護國家安全，絕不輕易妥協。

## 九江演軍敗退之狼狽

九江演軍自本月二日與北方及大軍激戰後，敗退之勢已顯。據悉，演軍在戰鬥中損失慘重，傷亡人數眾多。其退卻路線極為狼狽，沿途遺棄大量武器彈藥。北方軍隊正緊追不舍，演軍已退至九江城郊。目前，九江城內人心惶惶，商民紛紛避難。演軍方面則在城內進行整頓，並加強城防。然而，由於演軍內部存在嚴重分歧，其戰鬥力已大為削弱。北方軍隊則趁機擴大戰果，正向九江城推進。此役之敗，對演軍之聲望及實力均造成重大打擊。

## 欲使倭兵入，即大掠一頓後離去耳

關於倭兵入城一事，據悉倭方已有計畫。倭方表示，若其軍隊能進入該地，將對當地居民進行大規模掠奪，然後再行撤退。此舉旨在對當地居民造成心理威脅，並獲取物資。當地政府及民衆對此表示強烈不滿，並已採取嚴密防範措施。政府呼籲民衆保持冷靜，並加強團結，共同抵禦外侮。目前，雙方正就倭兵入城之條件進行談判，但雙方均表示立場堅定，互不退讓。

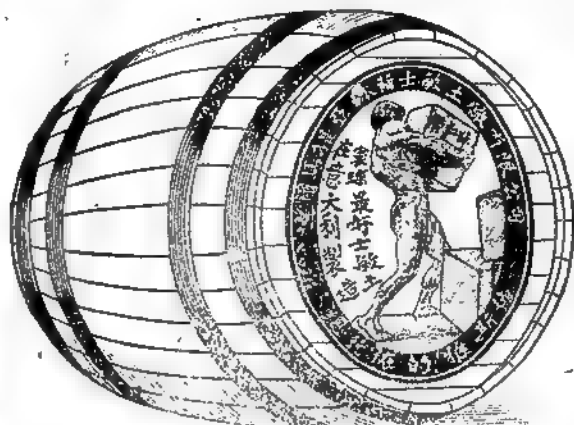
## 鉛刀遇盤錯 幸一割之功

本店街之盤錯，幸蒙某君之助，得以解決。某君名某某，為人熱心，樂於助人。日前，本店街發生一起糾紛，雙方互不相讓，糾纏不休。某君得知後，立即趕到現場，耐心調解。經過一番努力，雙方最終達成協議，糾紛得以解決。某君之善舉，深受當地居民之讚揚。本店街負責人表示，將對某君之義舉進行表彰，並將其事迹公諸於世，以表感謝。



●最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘸紅毛灰  
大丹烏灰乃打偶詩亞士蘭士敏有  
限公司所造之品也本公司僅造大



發賣者一經查知定當照律控告此  
佈

一九二四年八月一號  
代賣人傲資禮披露

以藥菓子鹽買廉乾其粉入之  
而消化味甘適口日用不可少之  
食品全無雜質老少強弱均合飲  
藥菓子鹽生介紹爲治大便  
閉結肝部不調膽汁不勻食物不  
化而痛吞痛血輪不潤通身不遂  
夜睡不寧身有木濕風軟等症之  
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用  
之尤合

**ENO'S  
FRUIT SALT**

氣噴正真



英文(菓子  
鹽)及(以藥  
菓子)等字是英  
京醫西以羅  
官限公司之  
註冊商標

一九二四年一月十九號

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省及國份等類大年  
出版一次能令商人而接與倫敦及各省大商學英全國  
與愛爾蘭各工部中區及歐洲美洲等處之製造家及每  
商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作  
三千種以詳刊載包括  
輸出商行一詳列該商行等之輸出貨物之款額及其供  
給領地及外國市場情形  
輪船公司一詳列該輪船公司之船隻開行之商埠及各輪  
船之開行日期  
凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之  
商標各片者可以一鎊十先令之代價在該商行所發之  
商務指南之內登載至如長篇廣告則每兩地位以十六  
鎊計算  
指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之  
價值每本價銀二鎊如蒙定購定單須與該行一井寄下  
英倫倫敦東角四區碼頭治巷廿五號此  
倫敦商務指南有限公司謹啟  
本公司於一八八四年創設

一九二四年七月廿三號

油車機滑

LUBRICATING OILS



廠工器機

FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines  
CC. O. L.MEM. O.G.  
STEAM CYLINDER OILS  
BEARING OILS  
GREASES  
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

常車油	機油	汽機油	油有公	亞細亞火	等及最省	上之最優	油均爲市	本公司無	造各機車
十二月廿	百廿三年	英一千九	計册)	(在英倫	司	油有公	亞細亞火	等及最省	上之最優

△ 藥 之 驗 靈 最 上 界 世 △

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之  
專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇

效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各

家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專



門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡維敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此

藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

行洋隆美處理代總



# 新報

## 論 壇

### 教育上現實主義與理想主義之共通點

(五) (范銘)

上述四期。爲現今教育思潮之特異。無論其爲現實主義或理想主義。皆含有之。彼之攻究主義。自學主義之教育。雖以獲得知識爲主旨。然注重學生自己之活動。其重要之實行。可知矣。且其知識之獲得。亦非知識之自身。實爲知識的活動能力而已。故亦不脫主義思想之範圍。其以愛樹精神生活作基礎之新理想主義。因愛樹哲學重經驗。實行道德。藝術。不似黑智爾以理性爲宇宙之本體。故其教育。亦不能不重視情感之訓練。以爲完滿人格之修養。所謂理想主義如是。其可知矣。至於現實主義。其爲現世所歡迎。則吾敢斷言曰。現實主義。其理想主義。休十九世紀自然科學而發達者。其說甚新。其理甚明。且極富時代之精神。重個判而輕普遍。去絕對而崇相對。振一元而向多元。既排抽象的理論。而重具體的事實。務感覺的直觀。而避穿鑿的思辨。其合現代人之心理。較彼哲學的理想主義。自有輕矣。理想主義。淵源蓋遠。自古希臘論理學。至十八世紀爲全盛之時。當時教育。亦莫不受其影響。況愛樹之已盛。實爲子孟等之教授訓練。皆以理性爲主。他如洛克之教育論。盧梭之教育論。亦向來而不違。其勢力之偉大。可知矣。然時至今日。因種種實際生活之要求。社會環境之影響。與夫民衆思想之變遷。縱有大力。其能挽回過去之優勢。今者雖有理想主義之復興。然卒莫能敵現實主義之氣。故教育思潮。對於前者爲多。但前者亦決不致絕跡於世界。蓋人爲理性的生物。自不能無理想活動。或爲自我。或爲社會。究其理想之目的。其終極之目的。雖難以明之。然遂行人生應努力之階級。逐漸創造。逐漸進化。理想之展開。究非不可能。但所謂理想。苟無客觀底確實性。純爲主觀之空想。則其價值亦甚微。終爲思想上遊戲耳。故吾人宜根據主觀底理想。實行改造人生。宇宙。精神固時有。物質亦時有。理性固時有。感情亦時有。道德固時有。

## 常識

### 健康要素

(二) (素)

健康是人人所希望的。近代生理學家。發明各種衛生方法。也不過要大家照實行。可以享受健康的幸福罷了。但是各種衛生方法。倘詳細觀之。則其結果。現在吾把最有益於健康的幾項。或這名曰健康要素。投入報紙上面。請讀者加以指教吧。

- (一) 新鮮的空氣 新鮮的空氣。能使血液清潔。故我們在平時最好天天早起。或常到空地上去行深呼吸。這是對於健康上有極大功效的。
- (二) 滋養的食物 滋養的食物。能修理人體各部分。使發育飽滿。不是貪食的現象。故我當在平時。對於飲食不必貪多。只須選擇滋養豐富的食物就是了。
- (三) 適當的運動 適當的運動。能強健筋骨。調和血脈。促進呼吸及消化之作用。故我當在平時。選擇一二種合宜於本身體操。天天照樣練習。十分鐘。倘不嫌煩。必能得美滿的結果。

## 一個小錢的戰爭

(一) (潘參統)

人物：小毛 七歲底男孩兒。父親已死。大毛 小毛底哥哥。約九歲。三媽 小毛大毛母親。是一個寡婦。很勤儉。小錢 一個爲父母所寵愛的男孩。約七歲。金娘 小錢的姊姊。約八歲。大媽 小錢金娘母親。小六 賭錢。(與其說是賭錢。不如說是弄錢。作戲底孩兒。約八歲。)(甲)手錢底孩兒。約八歲。(乙)手錢底孩兒。約九歲。)(丙)手錢底孩兒。約十歲。佈景：三間茅屋底前面。一塊四方丈大的空地。東邊不整齊底短牆外。是看戲底院(豆腐)豆腐南

## 家 政

### 我的大小家庭比較經驗談

(三) (俞雅秀)

- (一) 小家庭好處 (二) 不依靠他人 因不受旁人底阻礙。所以可自由發展。養成獨立營生底能力。不致終身依靠他人。
- (二) 財產不亂用 財產爲私有。所以沒有自利底心。只曉得發展。不致亂用於無價值底地方。
- (三) 做事認真 要做底事情。都是做自己底。所以祇知奮鬥。不知推諉。
- (四) 增加愛情 在大家庭。往往因人多。生出許多衝突。在此就不會了。假使能够不愛互助。反能增加愛情。

## 雜 感

### 藝術與人生 (二)

(李裕植)

藝術既是人生表現。那末藝術家所產生的赤子。是純粹極自然的情感。結晶品。所以其具其評。蘇東坡黃山谷的論藝上說。(世人不能者。定不作畫。畫者。因爲他們揮筆製作時。由於神與心會。心與氣合。行乎不得不行。止乎不得不止。筆墨之外。另有新生命的創造在。即是作者一刹那間內心和情感。激烈燃燒的光輝呵。這種講來。可見凡是真正藝術家的作品。的確是生命的流瀉。精神的寄托。人格的反映。每到內情熱烈澎湃的時候。便想那一瞬間的直覺。借自然的一丘一壑。一草一木。直如天馬行空不可羈勒一般地發洩出來。誠古人所謂平性情者。人們的言語行爲。都是心靈裏。即是生命的。一片段閃爍出來。便成爲永恆性的存留了。那末人們雖由少而壯而老而死。然而他的與生命。却可藉藝術以求生。并可藉藝術以流傳。

## 詩 界

### 落花有感

(孫義谷)

無限紅東復西。離離香盡惜香泥。年年都有花開日。幾見殘紅不似時。

### 自題秋江獨釣圖

(前人)

寂寂江頭萬木凋。一年秋水釣魚舟。無邊風月閒消受。富貴榮華久淡如。

Little's Oriental Balm



此膏乃由名醫精製。凡患風濕骨痛。跌打損傷。頭痛牙痛。蚊蟲咬傷。以及一切皮膚病。抹之即愈。誠居家旅行必備之良藥也。

五號 十一月十



朱廣蘭送 荷蘭心 每箱二元七角半  
朱廣蘭送 眉月夢生 蘭  
每百兩 二銀 四兩 八兩 十  
大頭 時價  
本行常駐 一七八  
甲午年六月十八日  
星架坡中街牌門三十號朱廣蘭啟

有烟小烟每箱六十包流粗麻紅烟每箱五十一元  
運國外埠每箱加稅十二元  
電話第八百三十九號  
民國十三年四月一日

注  
 索  
 及洋面保險生意價  
 格相宜賠償快捷  
 請向光顧請移玉至  
 總古實得力門牌壹  
 百一拾七號至一百  
 一十號此佈  
 英一千九百廿四年  
 九月十五號

HOOGLANDT & CO.  
 INSURANCE  
 117/121 Market Street  
 Singapore

兄弟尚有一句話與諸位互相勸勉。教育是神聖事業。不比做官發財。故吾人概不講報酬。不論勞力。蓋教育者。志趣高尚。凡可以益學生利學校者。靡所不爲。其報乃在辦學之成效。不在金錢多寡也。所以小學教師。必具之要件有二。(一)熱心凡辦事。歸吾人所管理即爲吾人之事業。必非常專心致志。明之。不宜見異思遷。無所成就。(二)有研究精神。凡方法無絕對良好永久不受變。好之上有好。有此精神。體力求上進。自己進步。則學生隨之進步。

▲減半捐奉之經過 此次風潮之起。在曹官民雙方似各走極端。萬無轉圜餘地。及至二十七晚官廳見市民之團結。見有驚天動地之勢力。雖欲取強硬態度。至是亦輕軟化邊。擬照原定捐奉。減半征收。以冀能市風潮。歸於和緩。得以早日解決。然此係屬內幕之會議。並未見諸明文。將來果能實施否。仍是另一問題也。

（未完）

省會警察廳近發出報告云。照衛生事項關係甚行。保護社會之健康。增進人民之幸福。端在衛生重政。閩省地處海濱。四時不正之氣。尤易釀成病疫。故每至夏間。輒多發生疫病。本年入夏以來。疫氣萌芽。早已發見。本廳長有鑒及此。當即籌防疫隊。購備石灰臭水。沿街撒灑。以清濁氣。道路清潔。爲防疫根本。洪水退後。蕪草堆積更多。復飭各署隊逐屋丁役。不分晝夜。按段掃除。近告肅清。捫心差堪自慰。至於救濟方法。除王莊已設有醫院。按日施診外。更於西門外接官亭。南台茶亭庵。分設防疫所兩處。以四醫主其事。施診施藥。購備救急時疫藥水三三瓶。及各種藥品。分配各署所。各隊各平民學校。暨各商亭內如有臨時或中途發病者。均可向商書就近取用。隨時救治。不取分文。此皆衛生行政積極的辦法也。若云漏極方面。不能不以禁令行之。俾不講衛生者。有所畏懼。不敢以智人之權利。害社會之公益。猪肉一項。飲食物中。最爲普及。私宰死猪傳賣。破壞衛生爲害最烈。疊經本廳嚴行厲禁。乃市猪惟利是圖。食其便宜。甘蹈法網而不顧。此次破獲西門外後興猪牙陳時

閩省鹽來自開放商辦。而甯鹽商連章揀運。每擔完納正稅二元。後加鎮官海軍捐五角。東冲鹽運捐一元。竊思無漏。以爲正官營業。詎料時事變更。省垣有福泰和公司。稱奉馬總監命令。派有數十人。於五月廿三號到甯都云。伊等奉命甯鹽羅六縣食鹽。即圖壟斷利權。茲將各號原字課鹽。概行懸封禁售。又無備鹽應購。鹽至鹽荒。鄉民窮戶闕入公署。孟知事深知鹽關民食。遂則派警諭令各號開封。照常販賣。毋准抬價等語。各鹽商迫不得已。當奉令出賣。不料鄉民繼續。買紛紛不已。又孟

知事發示。准予陸續賣。但邵泰和之查緝員梁國榮郭安陽等。知事德各號鹽已辦賣。即派兵數十人。分作四隊向鹽商苛勒。而竊鹽鹽商。以爲官示開官。諒無他慮。不想孟知事前後顛倒。揭封准賣之告示。墨尚未乾。又出票拘究開賣鹽斤之商號。該兵脅迫勒。與尋常。各商無敢向。不得已托友求情。計被苛勒去七千一百角。而八都治昌號。復被拿一人。當在八都街重打四十大棍。肉飛血流。見者無不觸目傷心。又被勒去洋四百大元。私賂二百五十元。即將八都街方面。轉包與黃某某等。全年銀七千擔。背後運動費一千元。事頗屬有緒。原料寔德全轄。知事大公司包安。雙方簽約。手續完全。八都包辦人。又被收錢云。

本堂成立至今已閱月矣中荷僑胞捐款幸賴我族人踴躍樂輸雖不能立集巨資刻期建竣而我族人之熱心公益為公好義已可概見是省義既已成立場亦尚未開辦對外自應締結社會促進文化之責對內則互聯感情敦睦親誼種種設施尚待闡即若必俟捐款有著然後成立場所恐輾轉需時然一鑒我族人向望之心同人等有見及此集議在未建設以前先行租用民房成立臨時場所庶人心有所歸循進行自易我族人於公餘之暇亦可無場聚會叙暢親情惟茲事大費繁若不另設捐款以充經費勢必取資於此已募之捐款則月剝逐漸消耗至他日建築祠宇恐有不敷之虞今捐款尤不便仰用而場所又不能不設兼籌並顧計惟有暫時籌募月捐以資挹注幸我族人深明事理眾議贊同爰定辦法四條督促進行我族共勉之

一、本堂特別捐是指定為建築祠堂及購置祭器產業之用無論何項開支均不得通融挪用限堂內經費暫募月捐充之

二、月捐由新歷八月份起按月徵收至制堂落成之日止以後開支經費如何屆時開會討論之

三、本族人口眾多散居各處徵收月捐頗費周折原定辦法每次預收三個月如有不欲預交者任從隨時自便

四、徵收月捐由收捐員簽發雙聯收據為憑如無此項收據而往徵收者請認捐人嚴詞拒絕以杜冒收情弊

各籍族人認納月捐者請各帶公推代表一人帶領收捐員前往收捐以昭信據

民國十一年六月廿三日

燦放

（一）伏義八卦（二）寧雄大會  
（三）水陸大壇（四）九子蓮燈  
（五）燈慶全球（六）梅花雪點  
（七）龍虎風雲（八）羣羊戲野  
（九）日月爭輝（十）樓台鼓樂

大園再將購到  
新式煙花多種  
訂於陽曆八月  
二十三四在本  
園內燃放諸君  
道興快來：快  
來：爰將兩晚  
烟花名目列后

人舞的  
五仕林祭塔  
七藍關遇雪  
九怒斬蔡陽  
十一流星萬點  
十二夜斬龍沮  
三嶺東牧羊  
四蝴蝶穿花  
六空中旋月  
八明月當頭  
十錦邊大極



保太和藥房名雙料廿四清粉

總發行 日里大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專治... 凡患此症者服之無不立見奇效... 功効神速...

（服勿婦孕）  
法服：大人每服一匙，小兒每服半匙，一歲至三歲服一分。

總理代處 星州何長春藥行 檳城杏濟堂藥行  
中華民國十三年七月九號

POO THAY FOO DISPENSARY  
81 Kesawan Medan- Deli  
This Safe powder wish specially prepared to cure Consumption, Asthma, Bronchitis and fever in children.  
Dircetion for use.

Mix 3this medicine with boiled water or tea.  
years of age 1 of a bottle.  
1/5 years of age 1 of a bottle.  
Adult one bottle at a time.  
Not to be taken by pregnant women

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited  
(Incorporated in Hongkong)  
No. 14, Chulia Street Singapore Telephone No. 1746.

先饒資本 施措裕如  
保衛商旅 險化為夷  
有來交易 限價廉宜  
公平正直 司理無欺  
先施保險置業有限公司  
司叻局  
正司理馬軒昂謹啓  
副司理陳典芳謹啓  
本局字樓現由修羅拿律樓至  
厘亞街一十四號  
各埠均有分設代辦  
民國十三年四月一日



南洋總代理 庇能現羅會豐商店

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥  
不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花  
精神恍惚用藥太過與及子嗣維艱等症服之無不立  
見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請購  
服之方知此藥之効力矣  
價目 每瓶一元五角 每打十五元



何故旅  
行必備  
清導丸  
因旅客旅外飲食不節... 凡患此症者服之無不立見奇効...

患等熱寒乏疲痛頭

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房之紅色補丸... 凡患此症者服之無不立見奇効...









◎各貨行情一覽表

◎各貨行情一覽表			
巨港島椒上	一七四元	二赤甘蜜價開	三十三元
又 中	一十二元	三號赤甘蜜	元三十式
老律島椒上	一十四元	烏甘蜜行開價	十三元七
又 有	一十一元六	又甘蜜土庫出價	十三元五
沙撈越白椒上	三十一元五	廿二號粗花糖每擔	十元八
又島椒上	一十三元五	廿六號花粗糖每擔	十一元七
柔佛島椒上	一十五元	四十四號幼花糖每擔	十二元二
又 中	一十三元五	本坡和豐榨油小罐	二十二元
坤甸白 上	三十二元	又 舊 珍 庄	二十一元
又島椒上	一十三元	本坡大標土油每箱	五元九
白 椒	二十一元五	雜標土油每箱	五元六
本坡島椒上	十七元	日標土油每箱	五元四
椒 行	十七元	箭標土油每箱	五元五
椒 上	二十五元五	虎標土油每箱	五元五
又島上	一十四元	廣標土油每箱	五元五
一號椰干	十二元七五	王帽標土油每箱	五元六
二號椰干	十二元二五	龍興土油每箱	五元八
三號椰干	十元	廣興土油每箱	五元五
本坡椰粉上	六元一五	吉盛江沙	三十三元
又粉上	五元二五	牙標白片每磅	三元一五
越坡椰粉上	六元一	坤甸兒連冬上	十元二五
又 中	五元七	又 落 箱	十元
納蘭椰粉上	五元	沙撈越兒冬上	九元五
中 粒	十式元七五	又 落 箱	九元五
幼 粉	十式元五	港半兒連冬上	十一元五
幼 玉	十一元二二五	一號水牛皮每擔	二十六元
一號花蘭乳	四角七占	二號水牛皮每擔	二十三元
一號白煙乳	四角七占	一號赤牛皮每擔	四十六元
二號煙花乳	四角五占	二號赤牛皮每擔	四十七元
三號煙花乳	四角零五	一號鹿皮每擔	五十八元
吧那細庄上	四角一五	二號鹿皮每擔	五十二元
一號光片	四角七占	水牛皮每支	十二元
二號光片	四角六占		
一號赤甘蜜價	二十三元		



元花 澤聖 堂藥 本功 藥隆 四仁 太預 猪價 召價



(一) 功効神速 藥力醇厚一日見效服後升氣傷苦  
凡花柳連年近日輕重各症無不神效  
(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣石淋不  
墜不瀉者能治誤服他藥元氣虧損者  
(三) 預防花柳 凡妙見花實者鮮不為其害故多有先  
行購服以備不虞戒之為是界保險  
(四) 價廉底廉 花柳丸每瓶七角計九十服可用百日  
白濁丸每瓶六角計十五服可服一月  
元澤堂主人李潤生謹識

庇能 羅會豐商店總批發 石叻



拔毒藥膏 癰疽  
生肌 爛藥膏  
婦科藥丸 清血瀉丸

三九一年二十

**第一搜毒丸**

專治入  
水腫身痛之病九草藥明各症內外消元無不靈驗每樽二角

**骨痛水**

專治傷風寒入筋骨寸步難行食積見瘧疾或感風走上走下等症服此藥即愈不受痛苦凡患中者服此藥一劑其效如神

**珠珀膏**

中外馳名外科聖藥專治一切癰疽疔毒肉外痔漏等各症貼此膏即愈每張七厘片

**化腐口散**

專治口中生瘡要製專治外科諸毒大小瘡症爛喉各症服此散即愈每包五角

**除毒水**

統治外科各症即係年近百歲頑痰瘻管各處妙藥極宜早用四角小樽三角

**不變丸**

此藥水用礬石化製不論遠年近日陰陽對門面股惡露富貴壽限血虛結毒皮膚潰瘍性熱平保每瓶大角

**生理腎丸**

遺精白帶腰膝痠軟大腸胃弱氣血虧損本國本應氣包治舉步維一元除補髓固腎壯力健血充

**化毒膠本**

壹銀兩味甜香噴噴滋潤甘香入口

石叻怡保太平金保 會豐商店批發

衛安公司

號七牌門街栢賴往

朱中興  
救時普濟水



**注意** 桂惠買朱中興救時普濟水者提防偽貨  
 朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗遠近凡屬內外諸君于久矣前為治  
 萬應之靈藥近來等處常有冒名凡屬城市街市鄉僻外洋各埠中國人士莫不  
 於信用之靈藥以爲國之利不可少之護身寶丹也此藥明歷久蒙世人所公許矣  
 四時感冒 傷風咳嗽 霍亂吐瀉 腹痛泄瀉 痧脹腹痛 嘔吐泄瀉  
 頭暈目眩 精神困倦 中暑發熱 無名腫毒 行經腹痛 肚痛不止  
 傷風咳嗽 中風痰厥 驚風抽搐 霍亂吐瀉 腹痛泄瀉 嘔吐泄瀉  
 以上各症均皆經驗男女老幼小兒孕婦俱皆合服其有起死回生之功救急捷途之靈藥  
 近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽造以圖射利害人誤甚喪盡天良此  
 藥水係爲挽救凶險之症于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫  
 絞腸痧嘔吐肚痛重者等症倘蒙僑胞生命將不保也凡購藥者可不慎哉  
 主人有鑒於此特托石叻松柏街德安公司能代理發行各埠商號如有就近辦  
 買與德安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲  
自來血  
艾羅  
補腦汁  
療肺藥

朝採  
晚愈  
伍泉  
巧泉  
大藥

馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶退光眼散

丹寶

凡服此女寶丹以經期頭早六日早晚每吞一粒連吞  
一服後一二日略見肚內微痛及惡痢濕熱之狀乃藥  
運行平日積毒到三四日如無肚痛下月依舊照法再  
一服盡行去瘀生新不論孕婦室女婦女一切婦人皆  
吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可受暖平日經  
有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性溫和平功  
宏力自發自中屢試屢驗諸事採買幸勿輕視誠補  
聖藥女界寶丹之第一也服丸時忌食口祝聖藥

一治月期前後或前或後  
一治一月兩次或次多少  
一治白帶赤帶白淫  
一治產後瘀血未清  
一治月期肚痛大便閉結  
一治血山崩漏不止  
一治遠年近日經閉  
一治胎動腹痛  
一治孕非孕企頭暗病  
一治婦人久不孕育



總代安南公司